

Königsbrunn Aktuell

...der Bürgermeister informiert!

E-Mail: marktgemeinde@koenigsbrunn.at | Homepage: www.koenigsbrunn.at | Tel.: 02278/2338



Ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für
das kommende Jahr wünschen Ihnen...

... der Bürgermeister, die Gemeinderäte
und die Gemeindeverwaltung!

+ + + ACHTUNG + + +

Dieser Ausgabe der Gemeindezeitung liegt der Müllabfuhrplan für das Jahr 2022 bei!

Bürgerservice:

Telefon: 02278/2338

Fax: 02278/2338-14

Bürgerservice am Gemeindeamt:

MO, DI, MI u. FR 08:00 – 12:00 Uhr

DO 16:00 – 19:00 Uhr

E-Mail: marktgemeinde@koenigsbrunn.at

Homepage: www.koenigsbrunn.at

Sprechstunde des Bürgermeisters:

nach telefonischer Vereinbarung

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Wieder ist alles ein wenig anders im heurigen Advent. Wer hätte gedacht, dass wir uns auch in der diesjährigen Adventzeit zum Teil in einem Lockdown befinden. Dieser ist zwar seit dem Wochenende weitgehend zu Ende, dennoch müssen die bekannten Maßnahmen weiterhin beachtet werden und es kann nur gehofft werden, dass die Infektionszahlen weiter sinken und dem bevorstehenden Weihnachtsfest nichts im Wege steht.

Dennoch freuen wir uns alle – insbesondere natürlich die Kinder – schon auf das Weihnachtsfest. Weihnachten – das Fest der Liebe und Familie, das wir in Zeiten einer Pandemie noch lieber mit unseren Liebsten verbringen möchten. Zeiten, in denen Abstand halten die Menschen näher zusammenrücken lässt und Zusammenhalt so groß geschrieben wird, wie selten zuvor.

Am 09.12.2021 war der Impfbus – aufgrund des großen Anklanges in der Bevölkerung beim ersten Besuch im November – noch einmal in unserer Marktgemeinde. Es wurden wieder zahlreiche Impfungen verabreicht. Es freut mich sehr, dass das Angebot wieder so gut angenommen wurde. Vielen Dank auch an das Engagement der Gemeindebediensteten, die die Vorbereitungen für den Besuch des Impfbusses getroffen haben und die Vorbereitungsarbeiten hervorragend umgesetzt haben.

Am 27.10.2021 sowie am 16.12.2021 haben die Sitzungen des Gemeinderates stattgefunden. Die in diesen Sitzungen ergangenen Beschlüsse finden Sie auf den nächsten Seiten.

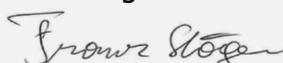
Allen Kindern darf ich an dieser Stelle schöne Weihnachtsferien mit viel Spaß und Ausgelassenheit sowie einen erfolgreichen Schulstart im neuen Jahr wünschen.

Abschließend darf ich Ihnen allen ein fröhliches und gesegnetes Weihnachtsfest mit vielen besinnlichen Stunden im Kreise Ihrer Familien wünschen.

Einen guten Rutsch in das Jahr 2022 sowie viel Erfolg, Gesundheit und Zuversicht im kommenden Jahr!

Alles Gute und bleiben Sie weiterhin gesund!

Ihr Bürgermeister



Franz Stöger



Beschlüsse aus dem Gemeinderat

Die Entscheidungen der Gemeinderatssitzungen vom 27.10.2021 und 16.12.2021 kurz zusammengefasst:



Das öffentliche Sitzungsprotokoll der Gemeinderatssitzung vom 23.09.2021 wurde einstimmig beschlossen. Ebenso das öffentliche Sitzungsprotokoll der Gemeinderatssitzung vom 27.10.2021.



Da während der Auflagefrist des Nachtragsvoranschlags 2021 keine Stellungnahmen eingelangt sind, wurde der Nachtragsvoranschlag 2021 einstimmig beschlossen.



Ebenfalls einstimmig beschlossen wurde, an die zuständigen Stellen heranzutreten, um ein LKW-Fahrverbot über 3,5 Tonnen – ausgenommen Ziel- und Quellenverkehr – voranzutreiben.



Zur Verbesserung des Mikroklimas bzw. zur Verbesserung des Erscheinungsbildes in der Marktgemeinde Königsbrunn am Wagram wurde einstimmig beschlossen, 7 Hainbuchen von der Fa. Starkl, 3430 Tulln an der Donau, um einen Gesamtpreis von € 1.067,97 anzukaufen.



Da während der Auflagefrist des Voranschlags 2022 sowie des mittelfristigen Finanzplanes 2022-2026 keine Stellungnahmen eingelangt sind, wurden diese einstimmig beschlossen.



Die Aufnahme eines Darlehens in Höhe von € 300.000,00 auf Grundlage des Angebotes der Sparkasse Horn-Ravelsbach-Kirchberg AG, 3580 Horn, mit einer Laufzeit von 10 Jahren, zahlbar in 20 Halbjahresraten zu je € 15.000,00 ab 01.09.2022, sowie einer Euribor-Zinssatz in Höhe von 0,260 % p.a. zur Finanzierung der Umstellung der Ortsbeleuchtung auf LED wurde ebenfalls einstimmig beschlossen. Wird der Finanzlandesonderkredit vom Land NÖ bewilligt, werden die Zinsen bis max. 3 % vom Land NÖ getragen.



Die Ansuchen um Subventionen der Freiwilligen Feuerwehren in der Marktgemeinde Königsbrunn am Wagram wurden jeweils mit 25 % einstimmig beschlossen.

Dies betrifft für die FF Utzenlaa für die Erneuerung der Höchstdruckschläuche eine Subvention von € 1.200,96 (25 % von € 4.803,84) sowie für die Anschaffung von Atemschutzgeräten eine Subvention von € 741,75 (25 % von € 2.967,01).

Für die FF Frauendorf an der Au betrifft dies für die bestehende Tragkraftspritze 12 Fox eine Subvention von € 226,71 (25 % von € 906,85).

Weiters betrifft dies für die FF Bierbaum am Kleebigl für den Ankauf einer Tragkraftspritze im Jahr 2021 eine Subvention von € 3.897,83 (25 % von € 15.591,02).



Hinsichtlich der Sanierung der Schmutzwasserkanäle in der KG Bierbaum am Kleebigl sowie in der KG Frauendorf an der Au wurde einstimmig beschlossen, die Arbeiten zur Kanalsanierung an die Bestbieterfirma STRABAG AG, Hoch-, Ingenieur- und Verkehrswegebau, Direktion AH – Spezialgewerke, Bereich Kanaltechnik, 3382 Loosdorf, zu den Bedingungen und Einheitspreisen laut Angebot vom 15.11.2021 mit einer Summe von € 49.228,36 inkl. USt zu vergeben.



Die Beschlussempfehlung hinsichtlich der 8. Änderung des Örtlichen Raumordnungsprogrammes in der Marktgemeinde Königsbrunn am Wagram, aufbereitet durch das Büro Dr. Paula, 1030 Wien, wurde ebenfalls einstimmig beschlossen.



Ebenso einstimmig (mit einer Enthaltung: GR Markus Tomaselli - KLuG) beschlossen wurde der geplante Ankauf einer Badeinsel sowie eines Schwimmsteges für den Badeteich in der Marktgemeinde Königsbrunn am Wagram. Dies aufgrund des Angebotes der Fa. Jetfloat Pontons-Austria mit einer Summe von € 14.442,45 für die Errichtung der Badeinsel samt Verankerung und Montage sowie des Schwimmsteges.



Die Kooperationsvereinbarung zur Kostenübernahme „Anteil Personal- und Sachkostenaufwand“ in der Höhe von monatlich € 50,00 zwischen der Marktgemeinde Königsbrunn am Wagram (Hauptwohnsitzgemeinde) und der Marktgemeinde Kirchberg am Wagram betreffend der Tagesbetreuungseinrichtung Familienbund NÖ nach Vorliegen eines Ansuchens sowie vorbehaltlich eines freien Platzes in der Tagesbetreuungseinrichtung wurde ebenfalls einstimmig beschlossen.



Der Teilungsplan mit der GZ wob-3976-21 betreffend den Verkauf der Trennstücke 1 (28 m²) aus GSt-Nr. 80, EZ 8, zu GSt-Nr. 81, 2 (406 m²) aus GSt-Nr. 116/2, EZ 8, zu GSt-Nr. 81, 3 (484 m²) aus GSt-Nr. 82, EZ 8, zu GSt-Nr. 81, 4 (6 m²) aus GSt-Nr. 87/2, EZ 158, zu GSt-Nr. 81 sowie der Fläche auf GSt-Nr. 81 mit 74 m² (insgesamt 999 m²), KG Utzenlaa, an Frau Lenka Krajcoviechova und Herrn Ivan Spanihel um eine Summe von € 9.990,00 (€ 10,00/m²) wurde einstimmig beschlossen. Ebenso wurde der Verkauf des Gebäudes der Marktgemeinde Königsbrunn am Wagram auf GSt-Nr. 81 um eine Summe von € 4.000,00 einstimmig beschlossen.

Wahlarztpraxis ab Mitte Jänner 2022

Nach der Versetzung unserer Gemeindeärztin, Frau Dr. Christa Oberhofer, in den dauernden Ruhestand, wird Frau Dr. Oberhofer ab ca. Mitte Jänner 2022 in eingeschränktem Ausmaß ihre Ordination als Wahlarztpraxis weiterführen. Besuche in der Ordination können dann – wie auch bisher – nach Terminvereinbarung erfolgen.



Aufgrund der zukünftigen Tätigkeit von Frau Dr. Oberhofer als Wahlärztin sind die Arztbesuche direkt zu bezahlen. Die Rechnung kann nachfolgend bei der Sozialversicherung eingereicht werden und um Kostenerstattung ersucht werden. Es werden 80 % vom Kassentarif erstattet. Die Tarife für die diversen Leistungen finden Sie auf der Homepage von Frau Dr. Oberhofer unter www.ordinationdrchristaoberhofer.at.

Ab 01.04.2022 wird Frau Dr. Sigrid Mayer ihren Dienst als Allgemeinmedizinerin in der Marktgemeinde Königsbrunn am Wagram aufnehmen. Dies in enger und guter Zusammenarbeit mit Frau Dr. Christa Oberhofer. Auch Philipp Mayrhofer, der bis dato in der Ordination von Frau Dr. Oberhofer seinen Dienst als Heilmasseur verrichtet hat, wird ab 01.04.2022 in der Ordination von Frau Dr. Mayer tätig sein.

Der Standort der neuen Praxis wird voraussichtlich in einer der Katastralgemeinden, und nicht direkt in der KG Königsbrunn, sein. Dies deshalb, da künftig eine Hausapotheke eingerichtet werden soll.

Dr. med. univ. Sigrid Mayer - Ihre Hausärztin ab April 2022

Ab April 2022 darf ich als praktische Ärztin in der Gemeinde Königsbrunn für Sie da sein.

Ich bin Oberösterreicherin, geboren 1978 in Vöcklabruck. Aufgewachsen bin ich bei meiner Familie in Seewalchen am Attersee. Nach der Matura am Bundesgymnasium Vöcklabruck bin ich nach Wien gezogen, um Medizin zu studieren.



Die Ausbildung zur Ärztin für Allgemeinmedizin absolvierte ich beim Wiener Gesundheitsverbund (Krankenhaus Floridsdorf, Kaiser Franz Josef Spital) sowie in diversen Lehrpraxen. In den letzten Jahren war ich als Fachärztin in Ausbildung auf dem Institut für Nuklearmedizin der Klinik Landstraße tätig, außerdem als Vertretungs- und Impfärztin.

Ein besonderes Interesse habe ich für Schilddrüsenerkrankungen, Akupunktur, TCM und Anwendung westlicher Heilkräuter.

Ich bin verheiratet und lebe mit meinem Mann und unseren 3 Töchtern in Oberthern.

Ich freue mich schon, wenn wir einander kennenlernen.

Dr. Sigrid Mayer

Grafenwörther Aktion „Green for future“ wächst weiter

Unternehmen Cells+Tissuebank Austria unterstützt Wagramgemeinden bei Baumpflanzaktion

Die Grafenwörther Baumpflanzaktion „Green for future“ bekommt jetzt prominente Unterstützung aus der Wirtschaft: Das Unternehmen Cells + Tissuebank Austria gemeinnützige GmbH (C+TBA) aus Krens - es stellt Gewebetransplantate für medizinische Behandlungen her - wird die Baumpflanzaktion mit dem Ankauf von 80 Bäumen unterstützen, die in den acht Wagramgemeinden auf öffentlichem Grund ausgepflanzt werden sollen.



Die 80 Bäume werden von den Wagramgemeinden auf öffentlichem Grund gesetzt, auch zahlreiche Obstbäume befinden sich darunter. Die Früchte sollen künftig von der Bevölkerung, insbesondere von Familien und Kindern, genutzt werden können. Die Bäume wurden am 4. Dezember in Grafenwörth an die Vertreter der Regionsgemeinden übergeben.

„Wir wollen unser Unternehmenswachstum auch in ökologischer Hinsicht nachhaltig gestalten“, führt Andreas Kogler, der Geschäftsführer der C+TBA, aus. Bäume nicht irgendwo, sondern vor Ort zu pflanzen, ist für die C+TBA dabei eine wichtige Komponente und unterstützt deshalb die Aktion „Green for future“ mit dem Ankauf der Bäume.

Die Gemeinde Grafenwörth hat heuer bereits zum dritten Mal die Baumpflanzaktion "Green for future" für ihre Gemeindeglieder veranstaltet. 256 Bäume wurden dieses Jahr an Kinder und Jugendliche von 0 bis 16 Jahre ausgegeben. In vier Jahren sollen insgesamt 1000 neue Bäume den Lebensraum in Grafenwörth grüner und klimafitter machen.

„Es freut mich sehr, dass diese erfolgreiche Aktion jetzt auch in die Wagramgemeinden getragen wird und Unternehmen dieses zukunftsweisende Projekt unterstützen“, sagt Alfred Riedl, Bürgermeister von Grafenwörth.

Dass der Wagram ein guter Boden für diese Baumpflanzaktion ist, davon zeigt sich der Regionsobmann Franz Aigner überzeugt: „Die Region Wagram beschäftigt sich schon seit mehr als 10 Jahren mit Projekten zum Klimaschutz und Klimawandelanpassung. Bäume haben da in vielfacher Hinsicht eine wichtige Funktion, denn sie binden nicht nur CO₂, sondern leisten auch einen wertvollen Beitrag für Klimafitness und Biodiversität“.

Die Bäume, die für unsere Marktgemeinde hinterlegt wurden, sind bereits von den Gemeindegliedern auf öffentlichem Grund gesetzt worden!

Öffentliche Beleuchtung

Das Projekt „Sanierung Öffentliche Beleuchtung und Umstellung auf energieeffiziente LED-Leuchten“ hat begonnen.

Die Bestandsaufnahme der ausführenden Firma Etech Mörth Infrastructure GmbH aus Absdorf wurde mit November erhoben und die Montage von zwei Musterleuchten durchgeführt. Die Ausführungsplanung mit der technischen Abklärung konnte im Dezember abgeschlossen werden. Die Leuchtenbestellung ist ausgelöst und der Start für die Umrüstung ab März 2022 eingeplant.

Nach Fertigstellung im Sommer 2022 wird die jährliche Energieeinsparung bei ca. 64 % liegen. Die neuen LED-Leuchten haben eine Lichtfarbe von 2700 Kelvin und Vergleichsstudien haben gezeigt, dass diese bis zu 80 % weniger Insekten anlocken als ihre Vorgängermodelle.




Umrüstung Straßenbeleuchtung

INFORMATION

Licht ist Leben - Licht gibt Sicherheit!

Energie-effiziente Straßenbeleuchtung

Die Straßenbeleuchtung muss unterschiedliche Interessen, Anforderungen, Bedürfnisse und Wünsche erfüllen und zugleich die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen der öffentlichen Haushalte berücksichtigen. Die Qualität einer normgerecht ausgeführten Straßenbeleuchtung steigert die Wohnqualität und die Zufriedenheit der Bürger/innen.

Sie schützt die Umwelt durch Vermeidung von Lichtimmissionen, hilft Energie zu sparen und gewährleistet die persönliche Sicherheit der Anrainer/innen. Sie dient dem Schutz des Eigentums und bewahrt vor Unfällen.

Vorteile

- Weniger Stromverbrauch
- Stufenlose Dimmbarkeit durch elektrisches Vorschaltgerät
- Lichttemperatur ist auf den Einsatzbereich abstimbar (Umwelt)
- Effiziente Lichtlenkung
- Schnelle Amortisation
- Ausgereifte Technologie

Kontakt:
Etech Mörth Infrastructure GmbH
Kremserstraße 87
3462 Absdorf

Störungsdienst:
Tel: 0676 / 46 84 347
email: stoerung@etech-moerth.at



Musterleuchte

7 Bäume in der Kremser Straße gepflanzt

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 27.10.2021 einstimmig beschlossen, in der Kremser Straße in Königsbrunn, von der Feuerwehr bis zum Ortsende Richtung Unterstockstall, 7 Hainbuchen zu pflanzen. Am 16.11.2021 wurden die Bäume von den Gemeindearbeitern aus der Gärtnerei Starkl in Tulln abgeholt und ausgepflanzt. Dies dient vor allem der Verbesserung des Mikroklimas sowie auch einer Verbesserung des Erscheinungsbildes des Ortes.



Heizkostenzuschuss 2021/2022

Der Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2021/2022 kann noch bis 30.03.2022 bei der Marktgemeinde Königsbrunn am Wagram beantragt werden.

Auf Initiative von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner und Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister hat die NÖ Landesregierung beschlossen, sozial bedürftigen Menschen in Niederösterreich einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2021/2022 in Höhe von € 150,00 zu gewähren.



Seitens der Marktgemeinde Königsbrunn am Wagram wird ebenfalls ein Betrag in Höhe von € 150,00, gewährt.

Insgesamt erhalten die anspruchsberechtigten Personen daher einen Betrag von € 300,00.

LEADER Regionsumfrage – Ihre Meinung ist gefragt!

Wirken Sie jetzt an der Zukunft unserer Region und Ihrer Gemeinde mit!

In den kommenden Monaten wird von LEADER Region Donau NÖ-Mitte, gemeinsam mit interessierten BürgerInnen, eine regionale Entwicklungsstrategie entwickelt. Diese stellt die Weichen für inhaltliche Schwerpunkte der Region bis 2030, die mithilfe von EU-Fördermitteln umsetzbar sein werden.

Wir laden Sie sehr herzlich ein, ein Teil dieses Prozesses zu sein und bei der Gestaltung der Region, zu der auch Ihre Gemeinde gehört, mitzuwirken. Teilen Sie uns im Rahmen des Fragebogens mit, was Ihnen wichtig ist und was Sie für Ihre Lebensqualität in den nächsten Jahren brauchen. Wir freuen uns auf Ihre Inputs!

Weitere Informationen zu Beteiligungsmöglichkeiten im Strategieprozess sowie den Link zur Regionsumfrage finden Sie unter: www.donau-noe-mitte.at

Zum Fragebogen:



DIE ÖSTERREICHISCHE JUSTIZ
STRAFVOLLZUG



INFOVERANSTALTUNG
Online Recruiting Day JUSTIZWACHE
18.01.2022 um 18.30 Uhr (Zoom)

Anmeldung unter: jawien.aufnahmezentrum@justiz.gv.at **SCAN ME**

Sport im Turnsaal der VS Königsbrunn

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
17:00-18:30 Kinderfußball	17:00-18:30 Kinderkarate	17:00-19:00 Kinderfußball	17:30-18:30 Yoga	15:00-17:00 Wagram Move	09:00-12:00 Kinderfußball
18:30-21:00 Wagram Move	19:00-20:00 Damengymnastik	19:00-21:00 Wagram Move	19:00-20:00 Damenturnen	17:00-20:00 Kinderfußball	16:00-18:00 SV Utzenlaa

Es werden immer gerne neue Mitglieder aufgenommen. Sollte Ihr Interesse geweckt worden sein, besuchen Sie eine Sporteinheit oder melden Sie sich gerne telefonisch am Gemeindeamt, damit der Kontakt mit den Leitern der Turneinheiten hergestellt werden kann.

**WARTEN AUF DAS CHRISTKIND
FÜR ALLE KINDER VON 3 BIS 13 JAHREN**

**WAGRAMOVE
WEIHNACHTSTURNEN**

INFOS UND ANMELDUNG
 wagramove@outlook.com
 0677/61631803
 0676/3489633

**24. DEZ 2021 • 09.00 - 13.30 UHR
VS KÖNIGSBRUNN**

FREIWILLIGE SPENDE

Kinderpunsch - Obstjause - Brötchen - Kekse




Stellenausschreibung

Gemeindeverband Wasserversorgung Wagram - Nördliches Tullnerfeld

Marktplatz 6, 3470 Kirchberg am Wagram
Tel. 02279/2332-40 FAX 02279/2332-21

Kirchberg am Wagram, 01.12. 2021

Stellenausschreibung

Beim Gemeindeverband Wasserversorgung Wagram – Nördliches Tullnerfeld (öffentliche Trinkwasserversorgung der Marktgemeinden Kirchberg am Wagram und Königsbrunn am Wagram) gelangt die Stelle einer/eines Vertragsbediensteten für den Bereich Buchhaltung/Vorschreibung/Verwaltung mit einem Beschäftigungsausmaß von ca. 30 - 35 Wochenstunden zur Besetzung.

Die Anstellung und Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 1976 (GVBG), LGBl.2420 in der geltenden Fassung vorerst befristet auf die Dauer von 12 Monaten und wird bei zufriedenstellender Dienstleistung auf unbestimmte Zeit verlängert.

Eine Einreihung erfolgt in den Dienstzweig Nr. 71, Entlohnungsgruppe 5
Voraussichtlicher Dienstantritt: April 2022, Dienstort: Kirchberg am Wagram

Aufgabenbereich:

- Buchhaltung (Kontierung und Verbuchung laufender Einnahmen- und Ausgabenbelege des Gemeindeverbandes, Zahlungsabwicklung)
- Budget- und Rechnungsabschlusserstellung
- Vorschreibung der Wasserabgaben, Erhebung der Wasserzählerstände
- Allgemeine Verwaltungstätigkeiten, Teilnahme an Sitzungen, Erstellung der Sitzungsprotokolle

Anstellungserfordernisse:

- Abschluss einer berufsbildenden, kaufmännischen Schule
- EDV-Kenntnisse
- Bereitschaft zur Weiterbildung, Ablegung der Dienstprüfung
- Österreichische Staatsbürgerschaft bzw. Staatsbürgerschaft eines EU oder EWR Mitgliedsstaates
- Einwandfreies Vorleben (Strafregisterauszug, nicht älter als drei Monate)
- Kommunikationsfähigkeit, Verlässlichkeit, freundliches Auftreten und Fähigkeit zur selbstständigen Bearbeitung von Aufgaben
- Berufspraxis im Verwaltungsbereich sowie Hauptwohnsitz im Verbandsbereich (Marktgemeinde Kirchberg am Wagram oder Königsbrunn am Wagram) von Vorteil
- bei männlichen Bewerbern abgeleiteter Präsenz- bzw. Zivildienst

Schriftliche Bewerbungen sind unter Anschluss eines Lebenslaufes mit Foto sowie Ausbildungs- und Dienstzeugnissen und den oben erwähnten Unterlagen bis spätestens 25.01.2022 beim Gemeindeverband Wasserversorgung Wagram – Nördliches Tullnerfeld einzureichen.

Der Obmann:



(Bgm. Ing. Wolfgang Benedikt)



★ Des Jahres Hektik schwindet,
 und Ruhe endlich E.nkehr findet.
 Die Tage können kaum schöner sein,
 als Weihnachten zu Hause im Kerzenschein.

Ein gesegnetes Weihnachtsfest
 mit vielen besinnlichen Stunden
 im Kreise Ihrer Lieben sowie
 viel Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr wünscht

Franz Stöger

Franz Stöger

Bürgermeister

Marktgemeinde Königsbrunn am Wagram
 und das Team der Gemeindeverwaltung



Frohe
 Weihnachten
 und ein gutes
 neues Jahr
 Joyeux Noël
 et une Bonne Année
 Feliz Navidad y
 Próspero Año Nuevo
 Merry Christmas
 and a Happy New
 Year
 God Jul och
 Gott Nytt År
 Boas
 Festas e Feliz Ano
 Novo

Prettige
 Kerstdagen en een
 gelukkig Nieuwjaar
 Hyvää Joulua ja
 Onnellista Uutta
 Vuotta
 Buon
 Natale e Felice Anno
 Nuovo

Impressum:

Eigentümer, Verleger und Herausgeber:

Gemeindeverwaltung der Marktgemeinde Königsbrunn am Wagram

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Franz Stöger, Hauptstraße 28, 3462 Hippersdorf